

## El lector / el experto

## ¿De dónde proviene el nombre de Irlanda?

MONTSERRAT  
CANALS  
GRANOLLERS

Irlanda, *Ireland* en inglés, es una palabra compuesta por la raíz *ériu* y el término inglés *land*. Significa «la tierra de los irlandeses», del mismo modo que England y Scotland significan «la tierra de los ingleses» y «la tierra de los escoceses», respectivamente.

Si bien el término *Ireland* aparece ya por escrito a partir del siglo XIII, su origen es incierto. La tesis más difundida es que procede del nombre de una diosa celta llamada Ériu, que en gaélico moderno se transformó en Éire, el nombre oficial de Irlanda en la Constitución del país (1937).

De acuerdo con la mitología celta, cuando los milesios, tribu celta procedente de la península Ibérica, conquistaron la isla, Ériu exigió que, a cambio de la tierra, le pusieran su nombre al país.

Según otras versiones más prosaicas, el nombre *Ireland* indicaría «tierra del oeste» en inglés antiguo, o incluso sería de origen semítico y significaría «isla del cobre».

Rosa González.

Profesora del departamento de Filología Inglesa y Alemana. UB

Puede efectuar su consulta por carta, teléfono (93.265.53.53) o a través del correo electrónico lector\_experto@elperiodico.com

## LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO

## No es la solución

Marga González Domínguez  
Barcelona

Soy funcionaria desde hace 27 años. Gané mi plaza por oposición. Me gusta mi trabajo. Hago todos los cursos de formación que puedo para estar al día y me considero una buena profesional. Pero ya estoy cansada de ser el chocolate del loro de todos los gobiernos.

Cuando las cosas van bien, nadie se acuerda de nosotros. Pero cuando van mal, lo más sencillo es rebajar el sueldo de los que la gente considera como *privilegiados*. Y no lo somos. Somos trabajadores, como todos, que si tenemos (por ahora) un empleo fijo es porque nos lo hemos ganado con el esfuerzo de las oposiciones. Un sistema que está abierto a todo el que quiera participar.

Durante mucho tiempo nos han congelado el sueldo, hemos perdido poder adquisitivo, y ahora se descuelgan con esta rebaja del 5%. ¿Qué dirían si un empresario decidiera rebajar el sueldo de sus trabajadores? Pero claro, todo lo que hagan contra los funcionarios está bien visto. Da popularidad. Queremos una Administración moderna, ágil y preparada, pero las plantillas no se renuevan, no hay una buena política de personal, no se cuida la promoción de los funcionarios y los cursos de formación son escasos. Les aseguro, y no soy economista, que la crisis no se soluciona rebajando los sueldos.

## Apretarse el cinturón

Irma Rognoni  
Barcelona

La ciudadanía en general (progresista y no progresista) entiende perfectamente que nos encontramos ante una grave crisis económica que afecta a todo el mundo. También entiende que se han de aplicar medidas de reajuste económico.

Ahora bien, la ciudadanía no entiende por qué las primeras medidas deben recaer sobre los grupos sociales más vulnerables. La ciudadanía no entiende que la banca, con sus informes de beneficios anuales, no sea la primera en recibir medidas correctoras. ¿Por qué no se le fija un límite? ¿Por qué no se le aplica un impuesto especial mediante una bu-



## Coches que dificultan el paso de los peatones

En la calle de la Constitució, esquina con la de los Jocs Florals, hay un almacén de materiales para la construcción que genera un importante movimiento de vehículos. A veces, los coches que hay en el interior del local impiden que entren los que quieren acceder (como muestra la foto, tomada el 7 de mayo), lo que acaba provocando la libre circulación de los peatones.

Josep Pellicer. Barcelona.

na y justa política fiscal? ¿Por qué los sueldos de los altos empleados del sector bancario y altos empresarios no están sometidos a una fiscalidad especial? La ciudadanía tampoco entiende que a las grandes fortunas de empresarios, artistas y deportistas de élite no se les aplique una medida fiscal especial para colaborar al mantenimiento del sistema del cual forman parte. ¿Por qué ellos no son los primeros en recibir una medida fiscal extraordinaria en estos momentos difíciles?

¿Por qué el Estado acepta que determinados ingresos económicos de estas personas se hagan directamente en cuentas bancarias de países con beneficios fiscales y no se les apliquen sanciones? ¿Por qué un discapacitado debe apretarse el cintu-

rón en momentos difíciles y un deportista y un artista no?

El ciudadano necesita una política fiscal justa y transparente.

## Contra la huelga

Antoni Estivill  
Barcelona

En estos momentos de economía precaria, hablar de huelga, y mucho más una huelga general, es carecer de todo sentido de la responsabilidad. Una huelga hoy en día solo puede traer consecuencias negativas y ninguna positiva; sobre todo, para el trabajador. Está claro que los sindicatos deben defender los derechos de los trabajadores, pero no creo que

actualmente sea esta la manera de defender dichos derechos; más bien es al revés: una huelga puede aumentar el paro, desestabilizar todavía más la economía, empeorar la opinión de los países europeos sobre España y disminuir, si cabe, la confianza de los inversores. Al contrario, si la sociedad española soporta estos recortes, absolutamente impopulares, con serenidad, posiblemente nuestra imagen en Europa mejore algo y sea este el punto de arranque de una lenta pero eficaz recuperación económica.

Otra cosa es si dichos recortes lineales son justos. Los salarios más bajos, aunque sea de funcionarios, deben ser intocables. En cambio, a los grandes sueldos se les debería exigir un esfuerzo fiscal mayor. Manifestaciones multitudinarias y movilizaciones generales, sí, de acuerdo. Pero ir actualmente a una huelga general, no.

## OBRAS DEL AVE EN BARCELONA

## Barrizal urbano

Lorenzo O. C.  
Barcelona

A mediados de septiembre del 2009 se cubrió el tramo de la calle de Mallorca entre las de Biscaia y Navas de Tolosa, afectado por las obras del AVE. El cubrimiento se realizó, básicamente, con arena. Cruzar la calle los días de lluvia, y los posteriores, se convierte en una odisea, porque la calle se transforma en un barrizal y, en algunos tramos, en auténticas piscinas olímpicas por el agua acumulada.

¿A qué esperan Adif y el ayuntamiento para asfaltar la calle? Comprendo que dar solución a un problema de esta envergadura lleva su tiempo, pero han pasado ocho meses y cada día que llueve está peor y no se hace nada para solucionarlo.

El próximo mes de agosto se cumplirán dos años desde el inicio de las obras del AVE. Dos años de ruidos, de polvo, de suciedad y de dejadez. Parece que el lema de Adif y del ayuntamiento es: calle en obras, calle olvidada. Pues no, señores, los vecinos existimos, y cuando salimos a la calle queremos un mínimo de calidad de vida.

## TRANSPORTE PÚBLICO

## Autobuses deficientes

Laia Vicens Estaran  
Igualada

Soy usuaria de la compañía de autobuses La Hispano Igualadina. Esta empresa tiene el monopolio del transporte público por carretera entre Igualada y Barcelona. Las quejas de los usuarios son múltiples. No se puede consentir que los autobuses no cumplan con el horario; a menudo hay vehículos que no llegan o llegan tarde. Lo peor es cuando van llenos: debes esperar media hora hasta que pasa el próximo. Lo mínimo que podrían hacer es reforzar el transporte en las horas punta. Por no hablar del mal estado de vehículos.

Vivimos en una sociedad preocupada por preservar el medioambiente, pero con la gestión de La Hispano Igualadina consiguen que los usuarios opten por el transporte privado; es decir, por el caos y la contaminación. No deberían aprovecharse así de los usuarios.

## El turno

EMMA  
Riverola

## La sombra de la mentira

Un chismoso del siglo V antes de Cristo se acercó a Sócrates con la intención de revelar un rumor sobre un discípulo. El filósofo, antes de escucharle, le formuló tres preguntas: ¿Estás seguro de que tu confidencia es cierta? ¿Es buena para mi discípulo? ¿Me va a ser útil? Si no contiene la verdad, ni la bondad, ni la utilidad, ¿por qué contarlo?

Hace un par de semanas, en un encuentro con estudiantes universitarios, el presidente de EEUU, Barack Obama, lamentó el bombardeo constante de noticias no contrastadas al que es sometido el ciudadano. En una sociedad borracha de información, la sombra de la mentira planea sobre cada nueva que nos llega. En los blogs y las redes sociales, los rumores han encontrado el hábitat perfecto para su eclosión. Mientras, los medios tradicionales hacen equilibrios sobre la delgada línea de la ecuanimidad. Y, entre unos y otros, la verdad agoniza víctima del rumor y de la opinión disfrazada.

La información está bajo sospecha y la subjetividad cada día gana nuevos adeptos.

## La información está bajo sospecha y la subjetividad cada día gana adeptos

adeptos. Oímos lo que queremos oír. Buscamos en cada mensaje la reafirmación de nuestra opinión, a menudo ni siquiera basada en una idea o en una reflexión, sino tan solo en un impulso o, aún peor, en un prejuicio. En una sociedad en la que atruenan los mensajes, se grita para no escuchar. En la televisión reinan los debates hechos a base de monólogos y en las universidades se impide hablar a los políticos menos gratos. Como si los argumentos fueran enfermedades contagiosas, nos alejamos de las ideas contrarias cual *hooligans* del pensamiento.

En la perversa rueda del grito, los políticos incurren en la descalificación y el insulto para provocar el titular. Un puñado de palabras que agrada al lector que no quiere pensar. El mismo exabrupto que acaba provocando un profundo hastío y que condena a la clase política al empate del descrédito. Y así, el rumor se convierte en la piedra que circula de casilla en casilla de una peligrosa rayuela en la que habitan la incompreensión, la intolerancia y la desafección. La antesala de los totalitarismos.

Todo puede y debe ser cuestionado. De hecho, Sócrates no dejó su discurso por escrito. La anécdota primera podría no ser cierta. Aunque en internet hay miles de páginas que la repican. ≡